



Brüssel, den 12. Juni 2015
(OR. en)

9502/15

FIN 406
PE-L 37

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan 2015 im Zusammenhang mit dem Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013

1. Die Kommission hat am 15. Januar 2015 den Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans (EBH) Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan 2015 für den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013 vorgelegt.

Mit diesem EBH soll im Haushaltsplan der EU eine Haushaltsstruktur für die Dotierung des Garantiefonds im Jahr 2015 geschaffen werden. Mit dem EBH Nr. 1/2015 wird vorgeschlagen, 1360 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen (MfV) auf den neu geschaffenen Garantiefond umzuschichten und 10 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen (MfZ) zur Finanzierung der Europäischen Plattform für Investitionsberatung und das Europäische Portal für Investitionsprojekte zu übertragen.

Zur Ermöglichung dieser Umschichtungen werden folgende Kürzungen vorgeschlagen: 790 Mio. EUR an MfV aus der Fazilität "Connecting Europe", 70 Mio. EUR an MfV aus Horizont 2020 und 500 Mio. EUR an MfV aus der ITER-Haushaltlinie. 10 Mio. EUR an MfZ werden aus dem ITER-Programm umgeschichtet.

2. Der Haushaltsausschuss hat den EBH Nr. 1/2015 auf seiner Tagung vom 20. Januar 2015 geprüft.

Nach der politischen Einigung zwischen dem Europäischen Parlament und dem Rat über die EFSI-Verordnung hat der Vorsitz vorgeschlagen, diesen EBH wie folgt zu ändern:

- Hinzufügung der Angabe "Europäisches Portal für Investitionsprojekte (IPP)" in der Bezeichnung des Artikels 01 04 06 – Europäische Plattform für Investitionsberatung (EIAH).
- Änderung der *Erläuterungen* und *Verweise* dieses Artikels wie folgt:
"Erläuterungen

Neuer Artikel

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung folgender Ausgaben:

- finanzielle Unterstützung für die Europäische Investitionsbank zur Errichtung und Umsetzung der EIAH entsprechend dem einschlägigen Artikel des Vorschlags für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen, wonach unter anderem Beratung für Projektträger, einschließlich technischer Beratung zur Nutzung und Einführung von Finanzinstrumenten, vorgesehen ist;
- Kosten im Zusammenhang mit der Einrichtung und Entwicklung, der Verwaltung, Unterstützung und Pflege sowie des Hostings des Europäischen Portals für Investitionsprojekte sowie Kosten für Markenführung und Kommunikation.

Einnahmen aus bei Projektträgern im Zusammenhang mit dem Europäischen Portal für Investitionsprojekte erhobenen Gebühren können zur Bereitstellung zusätzlicher Mittel gemäß Artikel 21 Absatz 4 der Haushaltsordnung führen.

Verweise

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, die Europäische Zentralbank, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss, den Ausschuss der Regionen und die Europäische Investitionsbank – Eine Investitionsoffensive für Europa (COM(2014) 903).

Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates vom [...] über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013."

Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag des Vorsitzes in seiner Sitzung vom 12. Juni 2015 geprüft und konnte ihm einhellig zustimmen.

3. Nach Abschluss der Prüfung ist der Haushaltsausschuss übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er
- dem Rat empfiehlt,
 - den unter Nummer 2 dargelegten Standpunkt des Rates zum EBH Nr. 1/2015 anzunehmen;
 - den Vorsitz zu beauftragen, die dem Europäischen Parlament zu übermittelnden Haushaltsdokumente zu erstellen und den in Anlage 2 enthaltenen Entwurf eines entsprechenden Schreibens zu billigen;
 - den in Anlage 1 enthaltenen Standpunkt des Rates im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlichen zu lassen.
 - einstimmig vereinbart, zu diesem Zweck das schriftliche Verfahren anzuwenden.
-

BESCHLUSS DES RATES

zur Festlegung des Standpunkts des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 im Zusammenhang mit dem Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 314, in Verbindung mit dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere Artikel 106a,

gestützt auf die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates¹, insbesondere auf Artikel 41,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Der Haushaltsplan der Union für das Haushaltsjahr 2015 wurde am 17. Dezember 2014 endgültig festgestellt².
- Die Kommission hat am 15. Januar 2015 einen Vorschlag mit dem Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 vorgelegt –

¹ ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1.

² ABl. L 69 vom 13.3.2015, S. 1.

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Einzigter Artikel

Der Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 wurde am 26. Juni 2015 festgelegt.

Der vollständige Text kann über die Website des Rates unter <http://www.consilium.europa.eu/> eingesehen oder heruntergeladen werden.

Geschehen zu Brüssel am 26. Juni 2015

*Im Namen des Rates
Der Präsident*

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

ich darf Ihnen mit gesondertem Schreiben den Standpunkt des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 für das Haushaltsjahr 2015¹ zuleiten, der am 26. Juni 2015 vom Rat festgelegt wurde.

(Schlussformel)

¹ Dok. 9876/15 BUDGET 19.